

**Libro de Códigos
Base Complementaria Ingresos
Metodología Tradicional
Encuesta de Caracterización
Socioeconómica Nacional 2011
(submuestra noviembre 2011-enero 2012)**

Serie Documentos Metodológicos Nº 35
28 de enero de 2015

www.desarrollosocial.cl

Observatorio
Social



Ministerio de
Desarrollo
Social

Gobierno de Chile

TABLA DE CONTENIDOS

I.	Presentación	3
II.	Ingresos según Metodología Tradicional, Casen 2011	4
III.	Variables de segmentación o llave	6
IV.	Códigos de Variables	6

I. Presentación

El Ministerio de Desarrollo Social pone a disposición del público, además de la Base de datos Principal de la Encuesta Casen 2011 (submuestra noviembre 2011-enero 2012 y de las bases de datos Complementarias de Ingresos Ajustados (base 2) y Originales (base 3), publicadas el año 2012:

- una base de datos Complementaria de Ingresos Nueva Metodología (base 4), que contiene las variables de ingresos y subsidios, mensuales o mensualizadas, corregidas por no respuesta o editadas (cuando corresponde), desagregadas y agregadas. Además, contiene un conjunto de variables de ingresos a nivel individual y hogar, totales y per cápita, y aquellas que permiten identificar la situación de pobreza por ingresos y multidimensional, así como los deciles y quintiles de ingresos nacionales y regionales, y las variables de identificación de hogar y la persona encuestada, las cuales permiten concatenar esta base Complementaria a la base de datos Principal de la Encuesta Casen 2011 (submuestra noviembre 2011-enero 2012).
- una base de datos Complementaria de Ingresos correspondientes a la Metodología Tradicional de Medición de Ingresos y Pobreza (base 5), que contiene variables de ingresos mensuales, editadas, corregidas por no respuesta (cuando corresponde) y ajustadas a Cuentas Nacionales por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), según Metodología Tradicional de Medición de Ingresos y Pobreza. Esta base de datos incluye variables de ingresos a nivel individual y hogar, totales y per cápita, además de otras que permiten identificar la situación de pobreza de los hogares según la Metodología Tradicional de Medición de Pobreza por Ingresos aplicada por CEPAL. Asimismo, se entregan variables de clasificación de hogares por deciles y quintiles de ingresos nacionales y regionales, y aquéllas de identificación de hogar y la persona encuestada, las cuales permiten concatenar esta base Complementaria a la base de datos Principal de Casen 2011 (submuestra noviembre 2011-enero 2012).

Este documento presenta el libro de códigos de las variables incluidas en la base de datos Complementaria de Ingresos Metodología Tradicional Casen 2011 (submuestra noviembre 2011-enero 2012).

En el segundo capítulo, se describe sucintamente los cambios incorporados en la Medición de Ingresos según Metodología Tradicional. El tercer capítulo informa la llave de identificación a nivel persona. Finalmente, un último capítulo presenta el diccionario de variables y códigos que forman la base de datos complementaria de Ingresos Metodología Tradicional Casen 2011 (submuestra noviembre 2011-enero 2012).

II. Ingresos según Metodología Tradicional, Casen 2011

El objetivo del Módulo Ingresos en la encuesta Casen es disponer de información que permita medir el ingreso corriente que reciben las personas y los hogares, en determinado período de referencia, con el propósito de investigar temas tales como las condiciones de vida de las personas y los hogares, los niveles de pobreza, la distribución del ingreso entre los hogares, así como también evaluar el impacto de las políticas y programas sociales en diferentes grupos de hogares.

La investigación de los ingresos corrientes de los hogares en la Encuesta Casen se enmarca conceptualmente en el Sistema de Cuentas Nacionales (SCN, 1993)¹, el cual distingue dos grandes categorías de ingresos corrientes percibidos por los hogares: los ingresos primarios y las transferencias corrientes, que en conjunto constituyen el ingreso corriente. Los ingresos primarios, incluyen tanto los ingresos provenientes del trabajo como de la propiedad de los activos: ingresos de los asalariados; ingresos mixtos de los empleadores y trabajadores por cuenta propia; intereses, dividendos y otras rentas de la propiedad que perciben los propietarios de activos financieros, de tierras y activos del subsuelo; el excedente de explotación o excedente derivado de la imputación que se hace en el sistema y por los servicios de las viviendas ocupadas por sus propietarios. Las transferencias corrientes que pueden recibir los hogares están constituidas por dos clases principales de transferencias: prestaciones sociales (de seguridad social o de asistencia social) y otras transferencias corrientes (entre privados).

A partir de las variables que se obtienen directamente de las preguntas del Módulo Ingresos del cuestionario de la Encuesta Casen 2011, se construyen nuevas variables, que agrupan distintos tipos de ingresos y subsidios. Estas nuevas variables son las siguientes: Ingresos del Trabajo, Ingresos del Trabajo del Hogar, Ingresos del Trabajo per cápita del Hogar, Ingresos Autónomos, Ingresos Autónomos del Hogar, Ingresos Autónomos per cápita del Hogar, Subsidios Monetarios, Subsidios Monetarios del Hogar, Subsidios Monetarios per cápita del Hogar, Ingresos Monetarios del Hogar, Ingresos Monetarios per cápita del Hogar, Ingreso Total del Hogar e Ingreso Total per cápita del Hogar.

Cabe señalar que en comparación con la base principal de la Encuesta Casen 2011 (submuestra noviembre 2011-enero 2012), esta base Complementaria de Ingresos Metodología Tradicional:

- No incluye como parte del ingreso total per cápita del hogar, utilizado para la medición de la pobreza, los ingresos de familiares no remunerados, desocupados e inactivos²;

¹ Grupo Intersecretarial de Trabajo sobre Cuentas Nacionales, Comisión de las Comunidades Europeas – Eurostat, Fondo Monetario Internacional, OCDE, Naciones Unidas, Banco Mundial, Sistema de Cuentas Nacionales 1993, Bruselas / Luxemburgo, Nueva York, París, Washington D.C., 1993.

² “Cabe tener presente que, por razones de comparabilidad, el agregado de ingresos utilizado para la medición de la pobreza no incluye dos preguntas que se introdujeron por primera vez en la encuesta CASEN de 2011. La primera de ellas indaga sobre los ingresos laborales recibidos (el mes pasado y los últimos 3 meses) por trabajos, actividades o negocios realizados ese mes por aquellas personas que se declararon familiares no remunerados, desocupados e inactivos (y11). La segunda pregunta corresponde a los ingresos

- En la medición de pobreza, CEPAL ha utilizado las siguientes líneas de pobreza y pobreza extrema (indigencia), según zona rural y urbana, expresadas en términos per cápita³:

Tabla 1: Líneas de Pobreza y Pobreza Extrema usadas por CEPAL en medición de pobreza mediante Metodología Tradicional, según zona. Casen 2011
(pesos de noviembre 2011)

	Línea de pobreza extrema	Línea de pobreza
Zona urbana	35.605	61.366
Zona rural	27.436	42.324

Fuente: CEPAL, sobre la base de información de precios del Instituto Nacional de Estadísticas

Esta base de datos complementaria incluye las variables desagregadas de ingresos corregidos y ajustados, y de subsidios editados por CEPAL según Metodología Tradicional de Medición de Ingresos y Pobreza en Casen 2011 (submuestra noviembre 2011-enero 2012). Contiene además la variable ingreso total del hogar per cápita (ypchtot) y un conjunto de otras variables estimadas a nivel hogar y per cápita.

Todas las variables ajustadas están mensualizadas, sea que la pregunta de origen se refiera al último mes o los últimos doce meses.

Tabla 2: Tipo de ingreso e identificador de variables en Casen 2011 (submuestra noviembre 2011-enero 2012), a nivel personas u de hogares, Metodología Tradicional de Medición de Ingresos y Pobreza.

Tipo de Ingreso	Variables	
	Personas	Hogares
Ingreso autónomo	yautaj	yauthaj
Subsidios monetarios	ysubaj	ysubhaj
Ingreso total	ytotaj	ytothaj
Ingreso del Trabajo	ytrabaj	ytrabhaj
Otro Ingreso Autónomo	yoautaj	yoauthaj
Alquiler imputado		yaimhaj
Ingreso monetario en el hogar		ymonehaj
Ingreso per cápita autónomo Metodología Tradicional		ypchaut
Ingreso per cápita del trabajo Metodología Tradicional		ypchtrab
Ingreso per cápita total Metodología Tradicional		ypchtot
Ingreso per cápita monetario Metodología Tradicional		ypcmonhaj
Pobreza		
Situación de pobreza Metodología Tradicional	pobreza_mt	

por devolución de impuestos (pregunta y18c)". CEPAL (2015) "La Medición de Ingresos en la Encuesta Casen 2013", Informe, pg. 22.

³ CEPAL (2015) "La Medición de Ingresos en la Encuesta Casen 2013", Informe, Anexo 5., pg. 93.

Tipo de Ingreso	Variables	
	Personas	Hogares
Distribución de ingresos		
Decil autónomo nacional Metodología Tradicional	dau_mt	
Decil autónomo regional Metodología Tradicional	dautr_mt	
Quintil autónomo nacional Metodología Tradicional	qaut_mt	
Quintil autónomo regional Metodología Tradicional	qautr_mt	

Fuente: Casen 2011 (submuestra noviembre 2011-enero 2012), Ministerio de Desarrollo Social.

III. Variables de segmentación o llave

Las variables de segmentación o llave en la Encuesta Casen 2011, que identifican a las personas de cada hogar y permiten, por tanto, pegar distintas bases de la misma versión de la Encuesta, son las siguientes:

Unidad	Llave
Personas	folio o
Hogares	folio

Donde folio es la identificación del hogar y o es el orden de la persona en el hogar.

IV. Códigos de Variables

A continuación se presenta el listado de variables que forman esta base complementaria. En la primera columna se identifica la variable; en la segunda se describe el contenido de la variable; en la tercera, los valores observados para cada variable y sus etiquetas; y, en la última columna, la frecuencia asociada a estos valores observados.

En cada caso, se debe considerar la siguiente notación para las últimas letras del nombre de la variable:

Variables a nivel de personas:

- con imputación de medias a datos faltantes (corrección por no respuesta) y ajustadas a cuentas nacionales: terminación en "aj_mt"

Variables a nivel de hogar (h):

- con imputación de medias a datos faltantes (corrección por no respuesta) y ajustadas a cuentas nacionales: terminación en "haj_mt"

Se debe tener presente además que los subsidios y transferencias del Estado no son corregidos ni ajustados, sólo son editados por CEPAL.

Variable⁴	Descripción de la Variable	Categorías observadas	Frecuencia
folio	Folio del hogar	Válidos	200.302
		Total	200.302
o	Orden de la persona en el hogar	1	59.084
		2	52.155
		3	39.672
		4	25.992
		5	13.129
		6	5.769
		7	2.468
		8	1.057
		9	488
		10	240
		11	103
		12	62
		13	38
		14	23
		15	11
		16	4
		17	3
		18	2
		19	1
		20	1
		Total	200.302
pobreza_mt	Situación de pobreza Metodología Tradicional	1 Pobres extremos	6.865
		2 Pobres no extremos	15.411
		3 No pobres	177.884
		Total	200.160
dau_mt	Decil autónomo nacional Metodología Tradicional	1 I	23.206
		2 II	24.936
		3 III	23.245
		4 IV	22.120
		5 V	19.963
		6 VI	19.256
		7 VII	19.483
		8 VIII	18.680
		9 IX	17.053
		10 X	12.218
dautr_mt	Decil autónomo regional	1 I	20.922

⁴ MT: Metodología tradicional.

Variable ⁴	Descripción de la Variable	Categorías observadas	Frecuencia
	Metodología Tradicional	2 II	23.895
		3 III	22.717
		4 IV	23.173
		5 V	20.741
		6 VI	20.518
		7 VII	18.930
		8 VIII	17.898
		9 IX	17.052
		10 X	14.314
		Total	200.160
qaut_mt	Quintil autónomo nacional Metodología Tradicional	1 I	48.142
		2 II	45.365
		3 III	39.219
		4 IV	38.163
		5 V	29.271
		Total	200.160
qautr_mt	Quintil autónomo regional Metodología Tradicional	1 I	44.817
		2 II	45.890
		3 III	41.259
		4 IV	36.828
		5 V	31.366
		Total	200.160
ytrabaj_mt	Ingreso del Trabajo Metodología Tradicional	Válidos	82.092
		Blanco	118.210
		Total	200.302
yoautaj_mt	Otro Ingreso Autónomo Metodología Tradicional	Válidos	43.506
		Blanco	156.796
		Total	200.302
yautaj_mt	Ingreso autónomo Metodología Tradicional	Válidos	100.765
		Blanco	99.537
		Total	200.302
ysubaj_mt	Subsidios monetarios Metodología Tradicional	Válidos	52.626
		Blanco	147.676
		Total	200.302
ytotalj_mt	Ingreso total Metodología Tradicional	Válidos	126.999
		Blanco	73.303
		Total	200.302
ytrabhaj_mt	Ingreso del Trabajo en el hogar Metodología Tradicional	0	19.254
		> 0	181.048
		Total	200.302
yoauthaj_mt	Otro Ingreso Autónomo en el hogar	0	89.674

Variable ⁴	Descripción de la Variable	Categorías observadas	Frecuencia
	Metodología Tradicional	> 0	110.628
		Total	200.302
yauthaj_mt	Ingreso autónomo en el hogar Metodología Tradicional	0	4.733
		> 0	195.569
		Total	200.302
ysubhaj_mt	Subsidios monetarios en el hogar Metodología Tradicional	0	83.838
		> 0	116.464
		Total	200.302
ymonehaj_mt	Ingreso monetario en el hogar Metodología Tradicional	0	1.061
		> 0	199.241
		Total	200.302
yaimhaj_mt	Alquiler imputado en el hogar Metodología Tradicional	0	65.831
		> 0	134.471
		Total	200.302
ytothaj_mt	Ingreso total en el hogar Metodología Tradicional	0	481
		> 0	199.821
		Total	200.302
ypchtrab_mt	Ingreso per cápita monetario Metodología Tradicional	0	19.254
		> 0	181.048
		Total	200.302
ypchaut_mt	Ingreso per capita autónomo Metodología Tradicional	0	4.733
		> 0	195.569
		Total	200.302
ypcmonhaj_mt	Ingreso per cápita monetario Metodología Tradicional	0	1.061
		> 0	199.241
		Total	200.302
ypchtot_mt	Ingreso per cápita total Metodología Tradicional	0	481
		> 0	199.821
		Total	200.302